

رخصة تجارية  
Commercial License

## تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	218111	رقم الرخصة
Company Name	ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)	اسم الشركة
Business Name	ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)	الإسم التجارى
License Category	Dep. of Economic Development	فئة الرخصة
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	19/11/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S® No	561618674	الرقم العالمى
Register No.	1924353	رقم السجل التجارى
Issue Date	20/11/1988	تاريخ الإصدار
Main License No.	218111	رقم الرخصة الام
DCCI No.	11480	عضوية الغرفة

## الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	مدير / Manager	ايران / Iran	محمد عبدالمولا هدايت بور MOHAMMAD ABDOLMOULLA HEDAYAT POUR	166236

## نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Shoe Trading	تجارة الاحذية
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Handbags & Leather Products Trading	تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية

## العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	121223	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	346-485	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	Email / البريد الإلكتروني	almarjantco@gmail.com	

مكتب رقم 301 ملك راحول توماس شاكو - بردي - الخليج التجاري

Print Date 12/12/2024 11:23 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Remarks / الملاحظات

Print Date 12/12/2024 11:23 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

ملحق الشركاء  
Partners

## تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة 218111 License No. الرقم العالمي 561618674 D&amp;B D-U-N-S ® No.

## اصحاب الرخصة / License Partners

الإسم / Name	الجنسية / Nationality	مسلسل الشخص / Sr. No.	الحصص / Share
اسماعيل كاظميان بخشايش Amir Naser Esmaeil Kazemian Bakhshayesh	ايران / Iran	999912	50.0000000%
هدايت بور Mohammad Abdolmoulla Hedayat Pour	ايران / Iran	166236	50.0000000%

Print Date 12/12/2024 11:23 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

## تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	218111	رقم الرخصة الأم	Register No.	1924353	رقم القيد
Business Name	شركة المرجان التجارية (ذ.م.م)				
	ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	19/11/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	21/01/1997	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.	561618674				الرقم العالمي

## تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000.00	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	درهم اماراتي

## عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 301 ملك راحول توماس شاكو - برديي - الخليج التجاري

## عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 301 ملك راحول توماس شاكو - برديي - الخليج التجاري

## أنشطة السجل / Register Activities

Shoe Trading	تجارة الاحذية
Handbags & Leather Products Trading	تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلي من غير المعادن الثمينة
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة

Print Date 12/12/2024 11:23 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال

الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	9408319	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Business name Sign Boards		
Expiry Date	19/11/2025	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	19/11/2007	تاريخ الإصدار
Description	مؤسسة المرجان التجارية * ( بدون رسوم )	شرح
Remarks	القياس 4X10 قدم	ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	9961963	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Business name Sign Boards		
Expiry Date	19/11/2025	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	19/11/2007	تاريخ الإصدار
Description	شركة المرجان التجارية (ذ.م.م)	شرح
Remarks	0	ملاحظات

Print Date 12/12/2024 11:23 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## الرصيد Receipt

Receipt Date	12/12/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	16202181	رقم الإيصال
Business Name	شركة المرجان التجارية (ذ.م.م) ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)				اسم الشخص
Procedure	Renew License	Renew License	نوع الاجراء		
P.V.Nr.	23415623	رقم إذن الدفع	License Nr.	218111	رقم الرخصة
Payment Mode	Credit Card	2377	Credit Card	كيفية الدفع	
Amount in Words	إحدى عشر ألفا وسبعمئة وخمسة وعشرون درهما Eleven Thousand Seven Hundred and Twenty Five Dirhams				القيمة بالحروف

11,725.00 : Amount per Payment Voucher /  
المبلغ على حسب اذن الدفع0.00 : Credit Card Service Charge /  
رسوم خدمة استخدام البطاقة الائتمانية

11,725.00 : Total Amount / المبلغ مجموع

623899 : Docket Nr. / رقم الحافظه

AAFAQ : Cashier / اسم المحصل



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) /  
اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license  
number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to  
Zoho One for the first  
year  
احصل على زوهو ون مجاناً  
للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Print Date 12/12/2024 11:23 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Eticalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The business name must be in both Arabic and English as follows:  
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service, and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصه بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)  
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة  
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.  
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.  
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.  
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%  
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.  
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأيه بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 12/12/2024

تاريخ الطباعة 11:23

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	218111	رقم الرخصة	218111
Membership no.	11480	رقم العضوية	11480
Registration no.	1924353	رقم السجل التجاري	1924353
Business Name	ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)	الاسم التجاري	شركة المرجان التجارية (ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Readymade Garments Trading Shoe Trading Handbags & Leather Products Trading Perfumes & Cosmetics Trading Imitation Jewellery Trading	نوع النشاط	تجارة الملابس الجاهزة تجارة الاحذية تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية تجارة العطور ومستحضرات التجميل تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Member Since	20/11/1988	تاريخ الإنتساب	20/11/1988
Date of Issue	20/11/1988	تاريخ الإصدار	20/11/1988
Expiry Date	19/11/2025	تاريخ الإنتهاء	19/11/2025

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. |  
فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

